

A Lieferumfang

Prüfe vor der Montage, ob alle Teile des Lieferumfangs (A) vorhanden sind und bereite die zusätzlich benötigten Werkzeuge (siehe 2.) vor.

B Festlegen der Höhe und des Wandabstands

Der Abstand der Auflagefläche am Haltebügel zum Boden (Y) muss so gewählt werden, dass die Höhe deinen Wünschen entspricht. Damit das Fahrrad sicher aufgehängt werden kann, muss das Maß Y größer als die Höhe zwischen dem am Fahrradrahmen gemessenen Auflagepunkt und dem Boden sein.

Der Wandabstand des Haltebügels X muss mindestens dem Maß der halben Lenkerbreite entsprechen.

1. Vorbereitung

Löse die beiden Schrauben und ziehe den Haltearm heraus. Klappe den Haltearm rechtwinklig aus.

2. Befestigung des Wandhalters an der Wand

Befestige den Wandhalter mit dem nötigen Werkzeug (nicht im Lieferumfang) fachgerecht an der Wand. Ziehe alle Schrauben handfest an. Nimm Hilfe in Anspruch, falls du unsicher bist.

Der Wandhalter ist zur Anbringung an massiven Mauerwerk-/Betonwänden vorgesehen. Verwende die Schrauben und Dübel im Lieferumfang oder gleichwertigen Ersatz. Für anderes Mauerwerk z. B. aus Planziegeln, Porenbetonsteinen etc. und bei der Montage an Massivholz sind Spezialschrauben zu verwenden (nicht im Lieferumfang). An Trockenbauwänden sollte der Halter nicht montiert werden.

3. Neigung des Wandhalters einstellen

Montiere den Haltebügel an den Haltearm. Stelle die Neigung des Haltebügels nach deinen Bedürfnissen bzw. auf deinen Fahrradrahmen ein. Die Neigung des Haltebügels lässt sich individuell an Rahmenform und Schwerpunkt des Fahrrads anpassen.

Der Wandabstand des Haltebügels kann über den Teleskopauszug des Haltearms stufenlos auf dein Fahrrad eingestellt werden. Ziehe alle Schrauben handfest an.

4. Handhabung des Wandhalters

Hänge das Fahrrad an den Wandhalter, prüfe den Abstand zur Wand und die Neigung des Haltebügels. Passe den Abstand und die Neigung bei Bedarf an. Sichere das Vorderrad bei Bedarf mit dem Fixiergurt. Bei Nichtverwendung lässt sich der der Haltearm platzsparend nach oben klappen und rastet in senkrechter Position selbstständig ein.

A Contents

Before assembly, check that all parts included in the scope of delivery (A) are present and prepare any additional tools required (see 2.).

B Setting the height and distance from the wall

The distance between the contact surface on the retaining bracket and the floor (Y) must be adjusted so that the height suits your requirements. To ensure that the bicycle can be hung up safely, the distance Y must be greater than the height between the contact point on the bicycle frame and the floor.

The distance between the retaining bracket X and the wall must be at least half the width of the handlebar.

1. Preparation

Loosen the two screws and pull out the support arm. Fold the support arm out at a right angle.

2. Fitting the wall mount to the wall

Use the appropriate tools (not included) to fix the wall mount securely to the wall. Tighten all screws hand-tight. Ask for help if you're unsure.

The wall mount is designed for mounting on solid masonry or concrete walls. Use the screws and wall plugs supplied, or equivalent products. For other types of masonry, e.g. precision-ground clay bricks, AAC blocks, etc., and when fixing to solid timber, special screws must be used (not included). The wall mount should not be used on drywalls.

3. Adjusting the angle of the wall mount

Fit the retaining bracket to the support arm. Adjust the angle of the retaining bracket to suit your needs or to fit your bike frame. The angle of the retaining bracket can be adjusted to suit the shape of the frame and the centre of gravity of the bicycle.

The distance between the retaining bracket and the wall can be adjusted continuously to suit your bike using the telescopic extension on the support arm. Tighten all screws hand-tight.

4. Handling of the wall mount

Hang the bike on the wall mount, check the distance from the wall and the angle of the bracket. Adjust the distance and angle as required. If necessary, secure the front wheel with the fixing strap. When not in use, the support arm can be folded upwards to save space and locks into place automatically in a vertical position.

A Contenu

Avant montage, vérifiez que toutes les pièces qui figurent dans le contenu indiqué (A), ont bien été livrées avec et préparez les outils supplémentaires requis (voir 2/).

B Détermination de la hauteur et de la distance au mur

Choisissez la hauteur de montage, c'est-à-dire la distance entre la surface de contact de l'étrier de fixation et le sol (Y), en fonction de vos préférences. La valeur Y doit être plus grande que la hauteur mesurée entre l'emplacement du cadre de vélo et le sol pour accrocher le vélo en toute sécurité.

La distance de l'étrier de fixation (X) par rapport au mur doit être au moins aussi grande que la moitié de la largeur du cintre.

1. Préparatifs

Desserrez toutes les deux vis et sortez le bras. Dépliez le bras à angle droit.

2. Installation du support mural au mur

Installez le support mural correctement au mur en utilisant les outils requis (pas livrés avec). Resserrez à la main toutes les vis. N'hésitez pas à demander de l'aide, si vous avez des doutes.

Le support mural est destiné à être installé sur des murs en maçonnerie massive ou en béton. Utilisez les vis et les chevilles fournies ou des remplacements équivalents. Pour le montage sur d'autres types de maçonnerie, par exemple en briques planes, en béton cellulaire, et autres, tout comme pour le montage sur du bois massif, il faut utiliser des vis spéciales (non fournies). Il ne faudrait pas monter le support sur des cloisons sèches.

3. Réglage de l'inclinaison du support mural

Montez le crochet sur le bras. Réglez l'inclinaison du crochet à votre guise et plus particulièrement selon votre cadre de vélo. Il est possible de régler l'inclinaison du crochet en fonction de la forme du cadre et du centre de gravité du vélo. Vous pouvez adapter la distance entre le mur et le crochet selon votre vélo en ajustant en continu le bras télescopique. Resserrez à la main toutes les vis.

4. Utilisation du support mural

Accrochez le vélo au support mural, vérifiez la distance par rapport au mur et l'inclinaison du crochet. Ajustez la distance et l'inclinaison, si nécessaire. Fixez la roue avant avec une sangle, si nécessaire. Lorsqu'il n'est pas utilisé, le bras peut être replié vers le haut pour gagner de la place et il s'enclenche automatiquement en position verticale.

A Inhoud

Controleer vóór de montage of alle onderdelen uit de inhoud (A) aanwezig zijn en zorg dat je het benodigde gereedschap (zie 2.) bij de hand hebt.

B De hoogte en de afstand tot de muur bepalen

De afstand tussen het steunvlak op de bevestigingsbeugel en de vloer (Y) moet zo worden gekozen dat de hoogte aan jouw wensen voldoet. Om de fiets veilig te kunnen ophangen, moet maat Y groter zijn dan de hoogte tussen het steunpunt – gemeten op het fietsframe – en de grond.

De afstand tussen de wand en de bevestigingsbeugel X moet ten minste gelijk zijn aan de helft van de stuurbreedte.

1. Voorbereiding

Draai de twee schroeven los en trek de bevestigingsarm eruit. Klap de bevestigingsarm haaks uit.

2. De wandhouder aan de muur bevestigen

Bevestig de wandhouder vakkundig aan de muur met het benodigde gereedschap (niet meegeleverd). Draai alle schroeven met de hand vast. Vraag bij twijfel om hulp.

De wandhouder is bedoeld voor bevestiging aan massieve gemetselde of betonnen muren. Gebruik de meegeleverde schroeven en pluggen of gelijkwaardige vervangende onderdelen. Voor ander metselwerk, bijvoorbeeld van vlakke bakstenen, cellenbetonblokken etc., en bij montage op massief hout moeten speciale schroeven worden gebruikt (niet meegeleverd). De houder mag niet aan gipsplaten worden bevestigd.

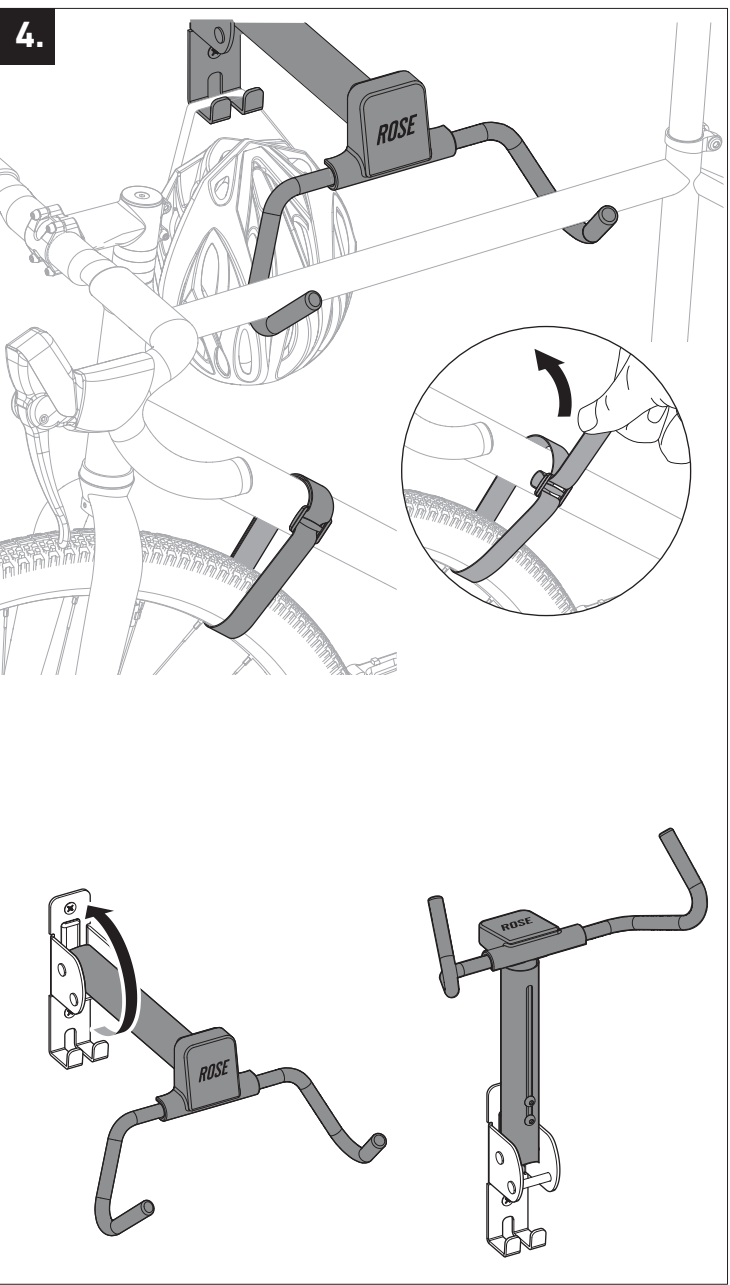
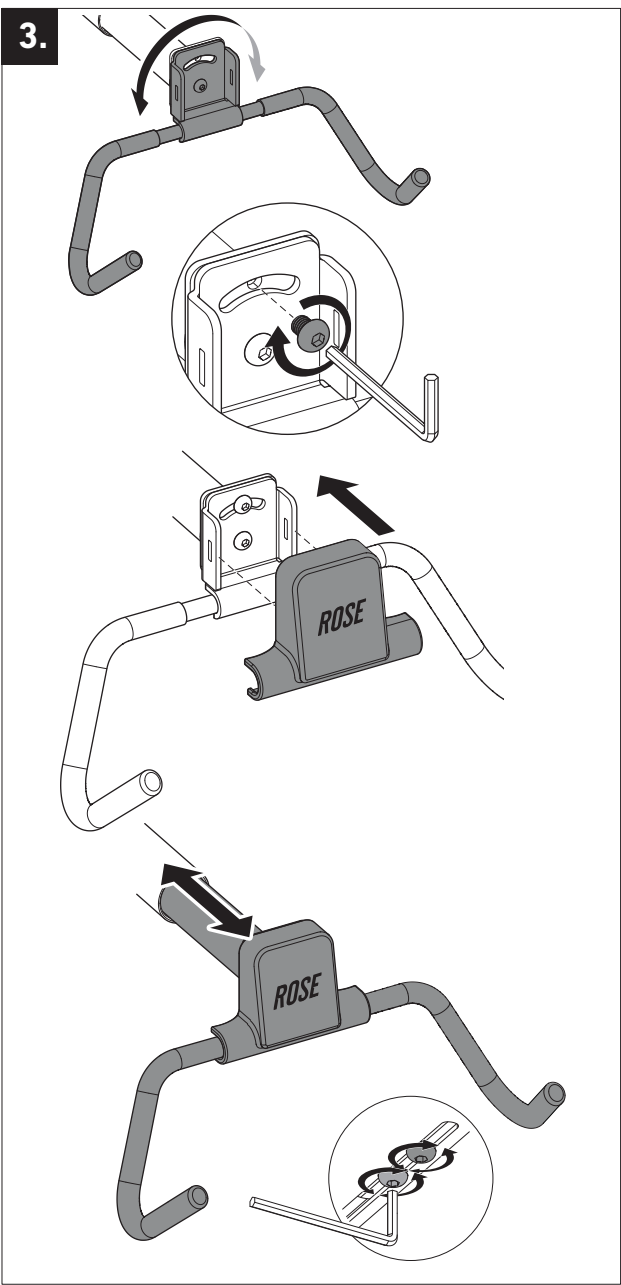
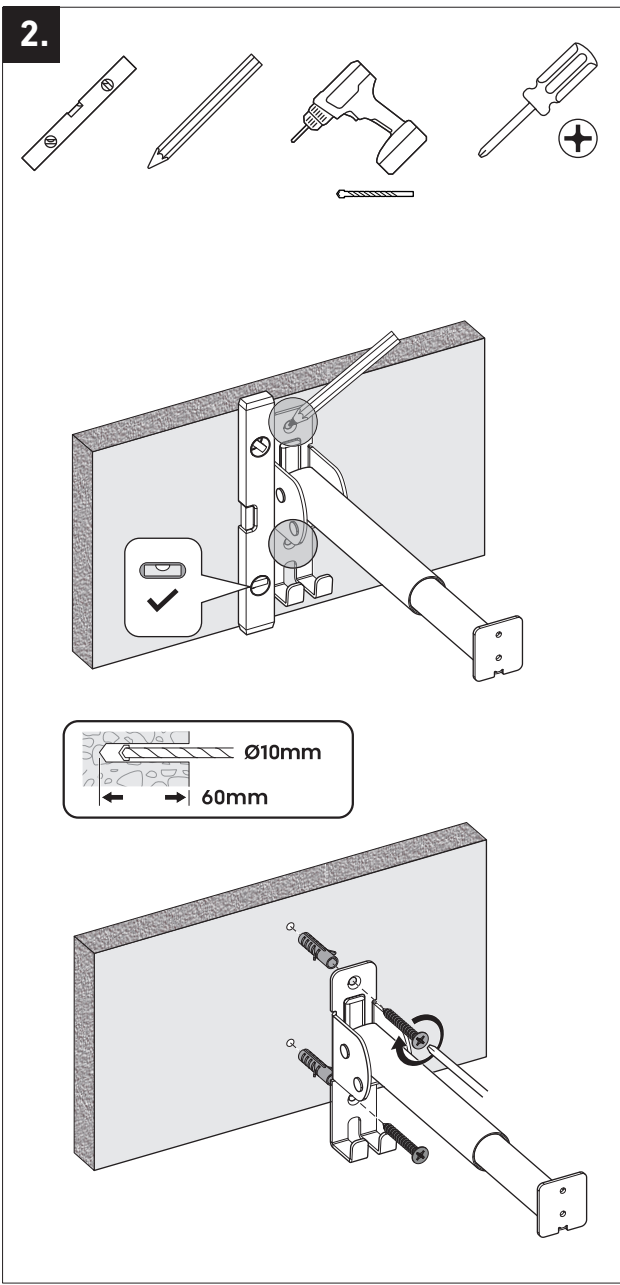
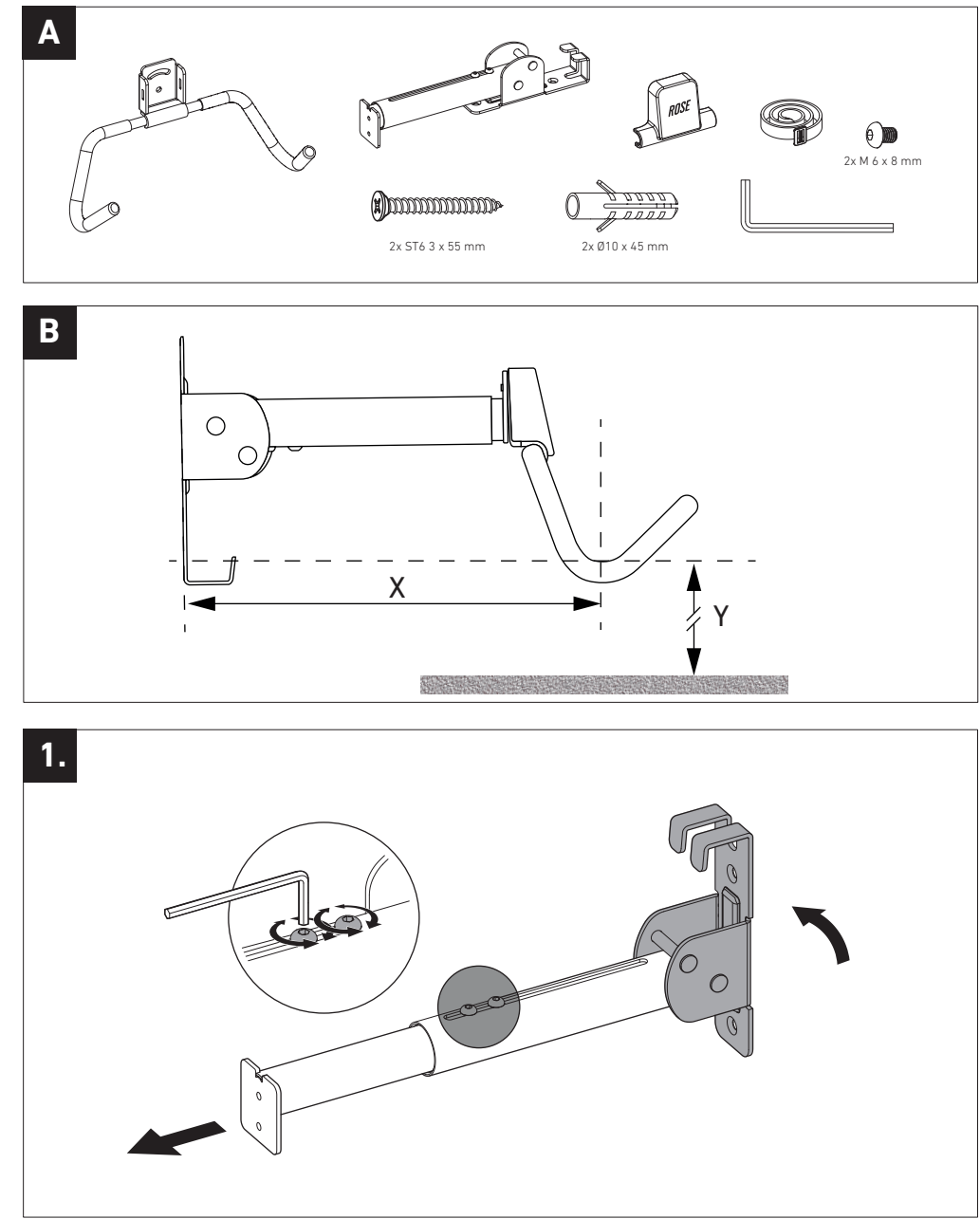
3. De hoek van de wandhouder instellen

Bevestig de bevestigingsbeugel aan de bevestigingsarm. Stel de hoek van de beugel af op je eigen wensen of op het frame van je fiets. De hoek van de beugel kan individueel worden aangepast aan de vorm van het frame en het zwaartepunt van de fiets.

De afstand tussen de bevestigingsbeugel en de wand kan traploos op jouw fiets worden afgesteld via het telescopische uitschuifmechanisme van de bevestigingsarm. Draai alle schroeven met de hand vast.

4. Gebruik van de wandhouder

Hang de fiets aan de wandhouder, controleer de afstand tot de muur en de hoek van de beugel. Pas de afstand en de hoek indien nodig aan. Zet het voorwiel indien nodig vast met het bevestigingsriempje. Als de bevestigingsarm niet wordt gebruikt, kan deze ruimtebesparend naar boven worden geklapt en vergrendelt hij vanzelf in verticale positie.





VORSICHT

Verletzungsgefahr durch falsche Handhabung des Wandhalters!

Beachte bei der Anwendung und Montage des Wandhalters folgende Punkte:

- Die Wand muss tragfähig und stabil genug sein, um das Gewicht des Fahrrads dauerhaft zu tragen. Halte dich bei der Auswahl der Schrauben und Dübel an die Angaben in dieser Anleitung.
- Die maximale Tragfähigkeit von 30 kg darf nicht überschritten werden.
- Hänge ausschließlich Fahrräder in den Halter ein. Stehen, Hängen oder Klettern auf dem Produkt ist nicht gestattet.
- Der Wandhalter ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Kontrolliere die Schrauben regelmäßig und ziehe sie bei Bedarf nach.

Allgemeines
Diese Bedienungsanleitung muss vor der Montage deines Wandhalters gelesen und verstanden worden sein. Bewahre diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf. Verkaufst oder verschenkst du deinen Wandhalter, muss diese Bedienungsanleitung beigelegt werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Der Wandhalter ist als Abstellhilfe für Fahrräder vorgesehen. Die maximale Last des Wandhalters beträgt 30 kg und darf nicht überschritten werden.

Diese Bedienungsanleitung ist zusätzlich unter rosebikes.de/Bedienungsanleitungen verfügbar.



CAUTION

Risk of injury due to improper handling of the wall mount!

Please note the following points when using the wall mount:

- The wall must be strong and stable enough to support the weight of the bicycle over the long term. When selecting screws and wall plugs, follow the instructions in this manual.
- Do not exceed the maximum load of 30 kg.
- Only hang bicycles on the mount. Standing, hanging or climbing on the product is not permitted.
- The wall mount is intended for indoor use only.
- Check the screws regularly and tighten them if necessary.

General information
Please read this manual carefully before assembling your wall mount and make sure you understand everything. Keep this manual for future reference. If you sell or give away your wall mount, please also include the owner's manual.

Intended use
The wall mount is designed to be used as a parking aid for bicycles. The maximum load of the wall mount is 30 kg and must not be exceeded.

This manual is also available on rosebikes.com/manuals.



ATTENTION

Risque de blessure dû à la mauvaise utilisation du support mural!

Quand vous montez et utilisez le support mural, veuillez respecter les aspects ci-dessous:

- Le mur doit être suffisamment solide et stable pour supporter en permanence le poids du vélo. Respectez les indications dans cette notice pour choisir les vis et les chevilles.
- Il ne faut pas dépasser la capacité de charge maximale de 30 kg.
- Accrochez uniquement des vélos au support. Il est interdit de se tenir debout, de s'accrocher ou de grimper sur le produit.
- Le support mural est destiné uniquement à l'utilisation à l'intérieur.
- Vérifiez régulièrement les vis et resserrez-les, si nécessaire.

Informations générales
Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de monter votre support mural et assurez-vous de tout comprendre. Gardez ce mode d'emploi dans le but de le consulter plus tard, si besoin. Si vous vendez ou donnez votre support mural, veuillez également inclure ce manuel d'instructions.

Utilisation conforme
Le support mural est destiné à servir d'aire de stationnement pour des vélos. La charge utile maximale du support mural est de 30 kg et il ne faut pas la dépasser.

Ce mode d'emploi est disponible en fichier pdf sur rosebikes.fr/manuels_dinstructions.



LET OP

Risico op verwondingen door foutief gebruik van de wandhouder!

Let bij de montage van de wandhouder op het volgende:

- De muur moet sterk en stabiel genoeg zijn om het gewicht van de fiets langdurig te kunnen dragen. Houd je bij het kiezen van de schroeven en pluggen aan de aanwijzingen in deze handleiding.
- Het maximale draagvermogen van 30 kg mag niet worden overschreden.
- Hang uitsluitend fietsen aan de wandhouder. Het is niet toegestaan om op het product te staan, er aan te hangen of op te klimmen.
- De wandhouder is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Controleer de schroeven regelmatig en draai ze indien nodig aan.

Algemeen
Deze handleiding moet voor de montage van de wandhouder worden gelezen en begrepen. Bewaar deze handleiding goed om later nog e.e.a. te kunnen nalezen. Indien je de wandhouder koopt of weggeeft, moet deze handleiding worden meegeleverd.

Doelmatig gebruik
De wandhouder is bedoeld als stallingsmogelijkheid voor fietsen. De maximale belasting van de wandhouder bedraagt 30 kg en mag niet worden overschreden.

Deze handleiding is ook beschikbaar als pdf-bestand op rosebikes.nl/handleidingen.

ROSE

HOOK-IN ADJUST XL

Rose Bikes GmbH
Schersweide 4, 46395 Bocholt, Germany
rosebikes.com
Made in China